

Vnd ain Jucharrt acker Jn rufinen<sup>5</sup> gelegen, stost vfwerrt / an  
Hans nigger, vswert an Hainrich bergers, ab- / wert an  
Hans rÿgen, Jnwert an des widems güter<sup>6</sup>

Vnd ainlf wår kås v Schilling gasalårs güter

Vnd Drÿ schilling pfenning Håt der gäsner ab dem / trisner-  
berg gegeben

Vnd mugend die güter besetzen vnd entsetzen, doch mit / des Lehen  
herren willen vnd gunst - /

Zinsent jårlich nach ludt Jrs

Lehen briefs -ii lib. x ii Schilling Pfg. costenzer

Vnd wo si den zins Jårlich bis thome<sup>7</sup> nit gend / So ist dann der zins  
zwifach verfallen, vnd dann- / enthin das erblehen zinsvellig, ledig vnd  
los worden -

Vnd was Jårzit gelt, von den güter gond, die sollend / die Jnhaber der  
güter, den lehen herren, Jårlich vor / schaden vsrichten -

p. 6

Paule fÿrabend

Gibt von der mûli, Segen mit sambt den hof- / stetten vnd wasser  
flüssen jårlich iiiii lib. Pfg.

Steffan schedler vnd sin mithafften

Hond Jnn den guggerboden,<sup>1</sup> ob tristalden<sup>2</sup> zû des ma-  
lers brunn- / en<sup>3</sup> am trisnerberg gelegen, Stost ainhalb an  
runggelin ris<sup>4</sup> / dem ris nach vfhi für wûrczen boden,<sup>5</sup>

---

5 rufinen, in der Rûfe, Triesen XII; JbL. 1911, 92 (Ospelt); LUB. 1/1, 122 ff. —  
6 widems güter, Widum, vgl. JbL. 1911, 115. — 7 Thomastag, 21. Dezember.

p. 6

1 guggerboden, auf Guggerboden, Triesenberg XXXI; JbL. 1911, 49. — 2 tristal-  
den, Krista in Triesenberg; JbL. 1911, 29; JbL. 1906, 64 (Büchel). — 3 malers  
brunnen, vgl. JbL. 1902, 64 (Büchel); JbL. 1911, 72. — 4 runggelin ris, Runke-  
lina, Triesenberg XXVIII; JbL. 1911, 92. — 5 wûrczen boden, vgl. JbL. 1911, 116.